



# District 1780

MARS 2004  
Deuxième année  
N° 7  
0,50 €

Le district sur internet :  
[www.rotary1780.org](http://www.rotary1780.org)

ARDÈCHE • DRÔME • ISÈRE • SAVOIE • HAUTE-SAVOIE



**Prêter main-forte**  
**Jonathan Majiyagbe**  
Président 2003-2004



**Gouverneur**  
**Henri-Noël Barbequot**  
Les Marronniers,  
route de la Gare  
07210 Chomerac  
☎ 04 75 65 19 09  
☎ 06 87 56 56 61  
✉ [h.barbequot@wanadoo.fr](mailto:h.barbequot@wanadoo.fr)

**Secrétaire**  
**François Albert-Brunet**  
2, impasse de la Comète  
26000 Valence  
☎ 04 75 42 58 49  
☎ 06 07 21 73 04  
✉ [albertbru@wanadoo.fr](mailto:albertbru@wanadoo.fr)

**Trésorier**  
**Jean-Claude Bressot**  
34, avenue Victor Hugo  
07200 Aubenas  
☎ 04 75 93 33 49  
☎ 06 08 93 91 41  
✉ [eurex.aubenas@eurex-france.com](mailto:eurex.aubenas@eurex-france.com)

## La lettre du Gouverneur

### Accueillir la jeunesse

**L**e Rotary est riche en idées et en actions, aussi riche qu'il l'est en membres de par le monde avec ses 1.250.000 Rotariens. S'il est des actions intéressantes et dont nous pouvons être fiers, ce sont bien les actions concernant la jeunesse et en particulier les Rotaracts.

Ces clubs s'adressent à des jeunes de 18 à 30 ans, étudiants ou jeunes professionnels et par là même, groupes extrêmement volatils et semblant réservés à des agglomérations conséquentes ou à des villes universitaires. Souvent portés à bout de bras par un noyau engagé, très enthousiastes et dynamiques, ces jeunes sont un exemple pour nous ; animées par une foi toute nouvelle, leurs actions sont ciblées, rapides, efficaces.

Pendant les changements rapides qui ont lieu à cet âge font que ces clubs marchent en dent de scie, "une année bonne et l'autre non". C'est à nous, Rotariens, à les soutenir, à participer avec eux à leur renouvellement.

Ils sont pourtant un avenir, un vivier pour nos clubs. Comment penser qu'un Rotaractien qui a réalisé des choses exaltantes, en coopération avec les Rotariens, ne songe pas à devenir Rotarien ? Et pourtant, sommes nous assez à leur écoute, travaillons-nous assez avec eux et ne leur proposons-nous pas assez le Rotary comme suite logique à leur engagement ?

Voici ce que dit Michel Gourio, gouverneur du D1650 : "C'est une histoire vraie : une ex-Rotaractienne de 32/33 ans s'est présentée à un président de Rotary-Club, (elle venait d'être nommée dans cette ville) s'est vu mal accueillie au

motif qu'elle était trop jeune et femme ! Bravo... Ce fut une belle action rotarienne ! Heureusement dans une ville voisine, le Président n'a pas eu la même réaction..." Alors, chez nous ? Possible ou pas ? Si nous sommes altruistes, nous dirons qu'il est de notre devoir envers les Rotaractiens de leur proposer nos clubs, si nous songeons surtout à nous, nous penserons qu'ils forment une cohorte de membres potentiels déjà convaincus. Ils apportent ainsi, avec leur jeunesse, une nouvelle énergie dynamique et créative.

Nous avons un devoir envers la jeunesse. La société civile est le pendant de la société politique ; c'est cette bonne articulation qui fait l'équilibre de notre société. La vie associative est indispensable pour contrebalancer le pouvoir politique toujours plus dévorant et tentaculaire surtout dans notre pays. Nos associations Rotary et Rotaract sont parties prenantes de cette société civile pour apprendre et vivre les mérites du respect des autres, de la tolérance, du vécu de la décision par le débat et le vote, des nouvelles idées et de l'intégration des individus dans des communautés où l'égalité des droits de la société et de chacun est reconnue. C'est à nous à susciter cet engagement chez les jeunes.

Alors, chers amis rotariens, ayons du souffle, ranimons les braises des clubs Rotaracts en sommeil, entretenons le feu des clubs actifs et enflammons de nouveaux foyers Rotaracts.

C'est ensemble que nous serons plus forts pour **prêter main-forte** à l'Humanité.

HENRI-NOËL BARBEQUOT

**Congrès - conférence de district  
à Montmélian, les 23 et 24 avril 2004  
Journée des Jeunes le 25 avril**

Commencez dès maintenant à préparer ce grand défi. Réservez cette date !  
Soyons le plus nombreux possible à cette grande fête du district  
où toute la famille rotarienne doit se retrouver.

## Un académicien au club de Grenoble Belledonne

**N**otre ami André Laronde, membre du club Grenoble Belledonne, a été reçu à l'académie des "Inscriptions et Belles lettres".

Son épée d'académicien lui a été remise dans les salons du Sénat en présence d'une nombreuse assistance parmi laquelle un grand nombre de membres du club. Cette épée est le symbole de son appartenance à l'Institut de France. Sa conception est étroitement liée à son action en Libye et à ses travaux sur l'histoire grecque. L'histoire l'a toujours attiré, depuis la classe de 4<sup>e</sup> au lycée Champollion de Grenoble, jusqu'à l'université de Grenoble dans les années 50. Il a été fasciné par la Libye grâce à la lecture de la thèse de M. Chamoux pour la préparation de l'agrégation d'histoire. La préparation de sa thèse avançant, il se rend en Libye en 1973 avec M. Chamoux pour mettre en place la mission archéologique d'Apollonia. Ce voyage fut pour lui une révélation. Il visite les sites de Cyrène et de Salah Zarem. Tout prit alors pour lui une précision étonnante. Il se lança dans la connaissance de l'archéologie, de l'épigraphie et de la numismatique. Tout cela a tracé pour lui un programme de travaux passionnant. Son affec-

tion profonde pour la Libye ne s'est pas nourrie seulement de l'antiquité. Les différents aspects de l'histoire ont été facilités par l'hospitalité qu'il a trouvée chez ses hôtes.

En tant que vice-président de l'Université des Sciences Sociales de Grenoble, il a contribué au rapprochement universitaire de ces deux pays. Sous son impulsion, la mission archéologique française en Libye a étendu ses recherches aussi bien dans le domaine sous-marin que sur les côtes libyennes. L'exploration de la route grecque entre Cyrène et la mer, la découverte d'Uqla, l'antique Kainopolis sont à mettre à l'actif des travaux de notre ami qui en donna la primeur à l'Académie en 1983. Ses travaux à Apollonia, dans les nouveaux thermes de Leptis Magna et les restaurations de Latrun et de Gasr Duirat sont des travaux d'équipe qui rassemblent des chercheurs de provenance et de compétences très diverses dans un esprit d'amitié auquel il tient par-dessus tout. Son discours s'est conclu avec une phrase du poète Euripide : "Rien n'échappe à l'espoir, il faut tout espérer" (Euripide, Hyspilylé, frgt 761 Nauck).



Par ses actions, sa modestie et sa générosité naturelle, André Laronde honore le Rotary. Il est professeur de grec ancien à la Sorbonne. Lors de ses absences de Grenoble, il fréquente assidûment les clubs parisiens. Sa dernière conférence sur les cinq Académies qu'il a donnée lors d'une soirée avec conjoints dans notre club, en la présence de notre Gouverneur, nous a fait passer un véritable moment de bonheur.

Claude Van den Berghe

## Week-end avec les enfants de la lune

**L**e Xeroderma Pigmentosum est une maladie orpheline génétique qui interdit au porteur toute forme de contact avec la lumière du jour, mais aussi toute source lumineuse porteuse d'ultraviolets et dont une exposition serait déclenchante de troubles pathologiques menaçant le pronostic vital.

Environ 40 à 50 enfants sont atteints de cette maladie en France et le Rotary Club de Chambéry - Challes-les-Eaux avait réussi, le soir du 31 janvier, à accueillir près du quart : la montagne retentissait en cette nuit des rires et du bonheur des enfants de la lune qui avaient pu bénéficier, en compagnie de leurs frères et sœurs et de leurs parents, de cet accueil que le Rotary Club de Chambéry - Challes-les-Eaux leur avait préparé de longue date, dans le cadre d'un partenariat étroit avec la station de Courchevel en Savoie.

Il s'agissait de permettre à des enfants, dont on peut deviner les contraintes organisationnelles qui se répercutent également sur leur vie familiale, de bénéficier d'une respiration qui ne leur serait jamais permise et de la découverte de la montagne et de la neige qui leur est, à ce jour, interdite. Ce

moment intense de vécu devait sans doute être générateur de souvenirs et de force supplémentaire. Le deuxième objectif consistait à faire connaître davantage cette maladie en la faisant, dans tous les sens du terme, sortir de l'ombre, de telle manière à se rendre autrement contributifs de certaines évolutions possibles dont, notamment, celles du développement de tissus vestimentaires et de protections faciales leur permettant de vivre moins la nuit et plus le jour ! Enfin, un dernier objectif a permis de favoriser une dimension de solidarité et de partenariat, pour que maladie rare ne soit pas synonyme de rareté relationnelle.

La station de Courchevel, la Société des Trois Vallées qui gère les remontées mécaniques, l'hôtellerie et la restauration de luxe, avaient accepté de relever le pari, pour permettre aux enfants de se

forger un souvenir dont on peut aujourd'hui dire qu'il est sans doute partagé dans les mémoires de l'ensemble de ceux qui eurent le bonheur de vivre ces moments. Car la nuit venue, comme par magie, ce fut d'abord le spectacle de l'école du ski français qui, dans une farandole lumineuse venue de la montagne, porta les trois coups des émotions à partager par tous. Les motoneiges des services des pistes allaient emmener les enfants au sommet de celles-ci pour qu'ils puissent, tour à tour, emprunter la chenillette de luge qui se formait spontanément, profiter des initiations au ski proposées par les moniteurs, Un chien d'avalanche fit la démonstration de son savoir faire, permettant à une équipe du service des pistes d'exprimer aux enfants leur utilité, tout en leur permettant d'évoluer ensuite dans un igloo construit pour eux.



La nuit demeura magique par l'accueil qui fut ensuite réservé au Chalet de Pierres et où se mêlèrent la bonne ambiance maintenue, les déguisements qui attendaient les enfants et les spectacles musicaux et de magie qui continuèrent d'accompagner les rires et bonheurs incessants.

Le Rotary Club de Chambéry - Challes-les-Eaux a bénéficié, pour cette opération, d'une couverture médiatique exceptionnelle jusqu'à l'échelon de la presse télévisée des chaînes publiques, car le monde journalistique avait accepté de relever avec lui le défi,

Fidèle à ses principes fondateurs et maintenus, le club a toujours su se mobiliser pour contribuer, dans l'ensemble de ses actions, à forger entre tous les acteurs de la collectivité à laquelle nous appartenons, un cadre de relation qui puisse permettre, à chacun, de retrouver la place qui doit être sienne et qui devrait être sienne.



# Quatrième convention pour l'Association rotarienne des bibliothèques scolaires des Alpes

L'association rotarienne des bibliothèques scolaires des Alpes (ARBSA) a signé une nouvelle convention de prêt de manuels scolaires avec le lycée Notre-Dame des Victoires (pour sa partie lycée polyvalent) le 5 février dernier.

Le défi, lancé en 1996 par Bruno Million (membre du Rotary-Club de Grenoble-Sud et président de l'ARBSA), de mettre en place une action de service pérenne de prêts d'ouvrages scolaires au profit des élèves des établissements scolaires sur le périmètre des Alpes (Isère, Savoie, Haute-Savoie, Drôme et Ardèche) est à ce jour une composante appréciée des chefs d'établissements, partenaires de l'association, et des parents d'élèves. L'ARBSA a repris en 1998 l'idée lancée en 1965 par Marc Derville du Rotary de Roubaix-Sud (qui prête aujourd'hui des ouvrages à 100.000 élèves dans 250 établissements !) de fournir sous forme de prêt, la collection complète des livres scolaires dont a besoin un élève durant une scolarité.

L'ARBSA rend ainsi service :

▷ à l'élève et à ses parents qui à la sortie de juillet et à la rentrée de septembre subissent un parcours du combattant dont ils se passeraient volontiers. La contribution relative au prêt est égale au tiers de la valeur du prix des livres neufs.

Depuis la rentrée scolaire 2002/2003, l'ARBSA est devenu partenaire de la Région Rhône-Alpes qui, par la mise en place d'un dispositif d'aide forfaitaire alloué une fois par an (Carte

Rhône Alpes +), a renforcé sa politique d'aides directes aux lycéens et apprentis. Ce partenariat permet à l'association de diminuer d'autant la contribution citée précédemment. L'ARBSA est ainsi une réelle source d'économies pour les parents.

▷ à l'établissement qui trouve dans l'ARBSA une structure sur laquelle il va pouvoir s'appuyer pour mieux appréhender la pédagogie et les changements de programme de l'Education nationale.

▷ aux libraires qui vont trouver dans l'ARBSA un interlocuteur rassembleur et solvable.

Un service complémentaire est rendu, le don de livres, par la distribution gratuite des livres qui ne sont plus utilisables (ceux provenant entre autres des changements de programmes). Les destinataires sont la plupart du temps les pays francophones.

## 2.000 élèves concernés

Plusieurs conventions ont été signées depuis le démarrage de l'association : en novembre 1996, avec l'Itec-Boisfleury de Corenc (partie lycée d'enseignement général, technique et technologique) ; en avril 1998, avec l'Externat Notre-Dame de Grenoble (partie lycée d'enseignement général) ; en avril 2000, avec les Tilleuls d'Anecy (partie "école primaire"). Deux avenants

déficiences comportementales et intellectuelles. De nouveaux locaux, mieux adaptés sont en construction dans la plaine de Passy. Le centre pourra recevoir davantage de jeunes et en particulier, un groupe de 10 polyhandicapés jusqu'alors écartés. Une unité de balnéothérapie sera adaptée à leurs besoins. C'est à ce secteur précisément, que le bénéfice de l'action a été attribué.

Un concert dynamique et symphonique, animé par deux groupes musicaux locaux,



ont été signés : en avril 1998 pour le lycée d'enseignement professionnel de l'Itec-Boisfleury et en avril 2001 pour l'école primaire de l'Externat Notre-Dame. Depuis la dernière rentrée, 2.000 élèves sont concernés par ce service qui fait intervenir un grand nombre de bénévoles (de l'APEL, du Rotary, du Rotaract) pour organiser les campagnes de reprise des livres en juin et de distribution en septembre. Les libraires locaux sont les interlocuteurs privilégiés de l'Association dans le processus d'achat des manuels scolaires. Un outil informatique adapté et performant vient en appui de tout

le processus de mise en œuvre.

le processus de mise en œuvre.

## Une AIP pérenne

L'ARBSA est une AIP (action d'intérêt public majeure du Rotary-Club de Grenoble-Sud). A ce titre elle est soutenue par chaque président en exercice du club. La région sur laquelle évolue l'ARBSA correspond au district 1780 du Rotary International qui colle exactement avec le périmètre de l'académie de Grenoble dont le potentiel en nombre d'établissements scolaires est très important. La qualité du service rendu aux établissements scolaires avec lesquels existe une convention fait que l'adhésion des parents d'élèves est totale. Bravo !

## Mont-Blanc Vallée de l'Arve dans le bain !

Le 24 janvier dernier, fidèle à ses orientations, le club Mont Blanc-Vallée de l'Arve a mené une action au profit d'un institut médico-éducatif local. Cet établissement est géré par l'association des parents d'enfants inadaptés du Pays du Mont-Blanc que préside Mme Payot.

Il accueille présentement au Fayet une cinquantaine d'enfants de 6 à 20 ans, atteints de

Condillac et Royal Air Funk a réjoui les participants à la soirée, salle des Allobroges à Cluses. La réussite de l'action doit beaucoup aussi, à Serge Siniciali, membre du club et cheville ouvrière du projet.

Grâce à la générosité des musiciens et de leur chef Pierre Duval, qui se sont produits bénévolement, un chèque de 1500 euros a pu être remis, en réunion de club, à M. Bonte directeur de l'IME, par Patrick Ribes président de Mont Blanc-Vallée de l'Arve.



# Action humanitaire transfrontalière pour Annemasse-Genevois

**L'association "Cœurs pour tous" a été fondée en 1998, à Genève par un groupe de médecins, infirmiers et cardio-techniciens.**

Elle a pour objet la promotion de la santé dans des pays en voie de développement et plus particulièrement la prise en charge des maladies cardiaques chez les enfants. Elle organise des missions humanitaires pour former le personnel médical de centres cardio-vasculaires dans les pays en voie de développement, afin que les enfants victimes de malformations puissent être opérés sur place au lieu d'être transférés à Genève. Ceci permet de traiter un nombre d'enfants beaucoup plus important. Elle reçoit des chirurgiens de pays en développement afin qu'ils soient formés à Genève.

Présidee par le Dr A. Kalangos, chirurgien à la clinique de chirurgie cardio-vasculaire des Hôpitaux universitaires de Genève, l'association a sollicité le Rotary Club Annemasse Genevois afin de pouvoir financer les frais de séjour et de voyage d'un chirurgien cardio-vasculaire du Mozambique qui sera formé à Genève pendant 18 mois. Le budget correspondant s'élève à 40 000 €, soit 2 223 € par mois. Les besoins totaux s'étalent de mars 2003 à septembre 2004. Le club soutient cette initiative, qu'il ne peut financer seul. Considérant que ce projet peut être un projet transfrontalier régional, il fait donc appel d'une part à tous les clubs de la région genevoise, aux districts français (particulièrement 1710 et 1780)

suisse (particulièrement le district 1990), ainsi qu'à la fondation Rotary dans le cadre des Subventions "Nouvelles possibilités d'actions". Annemasse Genevois est prêt à centraliser cette action et à en assurer le suivi administratif.

Contacts : Michel Benveniste, RC Annemasse Genevois, tél. : 04 50 37 80 03 ou michel.benveniste@wanadoo.fr ; Dr Kalangos, tél. : 41 (0) 22 372



Bernadette Cartillier, présidente du club, accueille le Dr Kalangos en présence du gouverneur Henri Barbequot.

7625, e-mail : cœurspour tous@hotmail.com

## Mission internationale pour Bernard Bellemin-Noël

Le président élu du Rotary International, qui a la responsabilité de sélectionner la meilleure équipe pour l'avenir du Rotary, vient de nommer Bernard Bellemin-Noël : "Zone Coordinator of the Water Resources Task Force" pour l'année rotarienne du 1<sup>er</sup> juillet 2004 au 30 juin 2005. Cette task force apportera information et support dans les clubs et districts d'Europe et d'Afrique francophone, de façon à augmenter la prise de conscience quant à l'importance qu'il y a à conserver et à développer les ressources en eau dans toutes les parties du monde. Toutes nos félicitations à notre past-gouverneur pour cette responsabilité importante. Notre district et son club sont fiers de cette nomination.

## Action professionnelle : mars, mois des prix du district

Ce mois de mars va voir se tenir les différents jurys tant au niveau départemental qu'au niveau du District. Pour toute difficulté que vous pourriez éventuellement rencontrer n'hésitez pas à contacter :

- Jean-Paul Labouré (Grenoble Drac Romanche, Jean.Paul.Laboure@wanadoo.fr) pour le prix de l'enseignement professionnel,
- Claude Vagnoux (Annecy Rive Gauche, cvagnoux@noos.fr) pour le concours d'éloquence,
- Patrick Chateaux (St-Péray-Tournon, Patrick.Chateaux@wanadoo.fr) pour le prix du travail manuel et les relations école-entreprise.

Les résultats des différents jurys départementaux devront être transmis à ces correspondants au plus tard le 27 mars afin que les Prix du District puissent être remis lors de la conférence de district du 24 avril prochain. N'oubliez pas de faire connaître toutes vos actions (médiat, site du district, Lettre du Gouverneur, le Rotarien...) et ne manquez pas de rappeler que l'action professionnelle est "l'axe central du Rotary et la seule activité qui différencie le Rotary des autres clubs service".

Couvrons donc tous ensemble pour mieux faire connaître le Rotary.

Patrick Chateaux, Action professionnelle 2003-2004

## Mouvements

### Arrivées

- Saint-Marcellin : Anne-Marie Rota et Philippe Prugneau.
- St-Péray-Tournon : Richard Fritz, 55 ans, responsable communication, passionné de poésie, d'écriture et de voyages (ci-contre).



## Petit rappel utile...

D'après le manuel de procédure, aucune action ou réunion ne doit être faite lors d'une journée de district (congrès, assemblée, séminaire). Cela va sans dire, mais va encore mieux en le rappelant...

## Effectifs et assiduité en décembre 2003

	Effectif	Assiduité (%)	Nombre de réunions
Aix-les-Bains Le Bourget-du-Lac	24	69	5
Alberville Conflans	24	64	3
Annecy	46	49	4
Annecy Rive Gauche	37	83	4
Annecy Tournette	33	87	3
Annecy Val de Fier	20	69	3
Annemasse	51	nc	nc
Annemasse Genevois	16	65	4
Annonay	49	42	4
Aubenas Vals	36	nc	nc
Bonneville La Roche-sur-Foron	32	nc	nc
Bourg-St-Andéol Viviers Le Teil	18	83	2
Bourg St-Maurice	21	65	3
Bourgoin La Tour-du-Pin	53	72	4
Bourgoin L'Isle-d'Abeau	23	59	3
Chambéry Aix-les-Bains	66	48	4
Chambéry Challes-les-Eaux	41	nc	nc
Chambéry Combe de Savoie	50	45	4
Chambéry Dent du Chat	21	50	3
Chamonix Mont-Blanc Megève	41	nc	nc
Cheyraud (Le)	14	50	3
Crest Vallée de la Drôme	33	70	4
Drôme des Collines	31	68	2
Evian-Thonon	44	67	3
Grenoble	55	50	4
Grenoble Bastille	34	62	5
Grenoble Belledonne	47	nc	nc
Grenoble Chartreuse	44	55	3
Grenoble Drac Romanche	32	50	4
Grenoble Ouest	45	43	3
Grenoble Sud	35	54	3
Montmélian la Savoyarde	29	72	3
Montélimar	48	63	4
Moûtiers Tarentaise	27	33	3
Mont-Blanc Vallée de l'Arve	28	70	3
Privas	23	63	5
Romans	50	58	4
Saint-Jean-de-Maurienne	48	27	4
Saint-Julien-en-Genevois	43	44	4
Saint-Marcellin	17	75	3
Saint-Péray Tournon	33	72	3
Thonon Léman	37	59	4
Tricastin	23	52	3
Valence	41	45	5
Valence Mistral	26	47	5
Voiron Porte de Chartreuse	37	54	4